



ESPERIENZA LAVORATIVA

Idriss Boumehdi

Data di nascita:

Nazionalità:

Sesso: Maschile

CONTATTI



(Abitazione)



30/10/2018 – ATTUALE Roma, Italia

● **Traduttore Giurato** Tribunale di Roma

1. Traduzione dei documenti riguardo entrambi settori, civile e penale
2. Lingue: dall'Arabo in Italiano e vice versa

27/10/2022 – 15/02/2023 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello Basico)
2. Comunicazione
3. Arabo per scopi specifici
4. Simulazione per L'esame di JFLT
5. Superamento del JFLT (Joint Forces Language Test) con un SLP L-1 S-1 R-1 W-1

26/09/2022 – 07/10/2022 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri

1. 3[^] SESSIONE DI RICHIAMO DI LINGUA ARABA ANNO 2022 IN MODALITA' E-LEARNING
2. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello avanzato)
3. Comunicazione
4. Arabo per scopi specifici
5. Conflitti nel Medio Oriente
6. Simulazione per L'esame di JFLT

16/02/2022 – 23/07/2022 Roma, Italia

● **Interprete** Tribunale Penale di Roma

1. Interprete presso il GOA, Reparto anti droga

04/07/2022 – 17/07/2022 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri

1. 2[^] SESSIONE DI RICHIAMO DI LINGUA ARABA ANNO 2022 IN MODALITA' E-LEARNING
2. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello avanzato)
3. Comunicazione
4. Arabo per scopi specifici
5. Conflitti nel Medio Oriente
6. Simulazione per L'esame di JFLT

13/06/2022 – 24/06/2022 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri

1. 1[^] SESSIONE DI RICHIAMO DI LINGUA ARABA ANNO 2022 IN MODALITA' E-LEARNING
2. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello avanzato)
3. Comunicazione
4. Arabo per scopi specifici
5. Conflitti nel Medio Oriente
6. Simulazione per L'esame di JFLT organizzato dalla NATO

14/02/2022 – 25/03/2022 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello Basico)
2. Comunicazione
3. Arabo per scopi specifici
4. Simulazione per L'esame di JFLT
5. Superamento del JFLT (Joint Forces Language Test) con un SLP L-1 S-1 R-1 W-1

07/03/2021 – 22/07/2021 Sabaudia, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri, Centro Addestramento Sabaudia

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello avanzato)
2. Comunicazione
3. Arabo per scopi specifici
4. Conflitti nel Medio Oriente
5. Simulazione per L'esame di JFLT

29/09/2020 – 24/05/2021 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** American University of Rome (AUR)

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (Livello Basico - Avanzato)
2. Comunicazione
3. Organizzare eventi culturali
4. Lingua e traduzione
5. Analisi dei Testi

01/2020 – 14/12/2020 Rieti, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri, Centro Addestramento Cittaducale

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello avanzato)
2. Comunicazione
3. Arabo per scopi specifici
4. Conflitti nel Medio Oriente
5. Simulazione per L'esame di JFLT

29/06/2019 – 07/03/2020 Firenze, Italia

● **Docente di lingua Araba** Centro Lingue Estere dell'Arma dei Carabinieri, Scuola Marescialli e Brigadieri Dei Carabinieri

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (livello Basico - Avanzato)
2. Comunicazione
3. Arabo per scopi specifici
4. Conflitti nel Medio Oriente
5. Simulazione per L'esame di JFLT

29/09/2018 – 24/05/2019 Roma, Italia

● **Docente di lingua Araba** American University of Rome (AUR)

1. Docente di Lingua e Cultura Araba (Livello Basico - Avanzato)
2. Comunicazione
3. Organizzare eventi culturali
4. Lingua e traduzione
5. Analisi dei Testi

31/12/2017 – 31/12/2018 Ginevra , Svizzera

● **Ad-hoc Assistente di Ricerca** Global Initiative (GI)

1. Raccolta e analisi dei dati sui crimini organizzati transnazionale
2. Mettere in luce paesi coinvolti
3. Trascrizione e traduzione dei testi / conferenze

4. Ligue di lavoro : Arabo - Inglese - Francese

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

29/03/2016 – 29/11/2018 Roma, Italia

Laurea Magistrale in Relazioni Internazionali Università degli Studi di Roma Tre, Facoltà di Scienze Politiche

- Studi Strategici
- Diritto Internazionale e Processi di Pace
- Migrazione e Società
- La Storia Internazionale della Pace
- Il Potere Nucleare nel Sistema Internazionale

Indirizzo Via Gabriello Chiabrera, 199, Roma, Italia | **Sito Internet** <https://scienzepolitiche.uniroma3.it/> | **Campo di studio** Pace Guerra e Sicurezza | **Tesi** Marocco e il Conflitto del Sahara Occidentale

29/09/2011 – 29/11/2015 Roma, Italia

Laurea Triennale in Lingue e Traduzione Interculturale Università Roma TRE - Scuola di Lettere Filosofia Lingue

- Lingua e Traduzione (Inglese - Francese - Italiano)
- Lingua e Comunicazione
- Letteratura
- Tecniche della Traduzione

Indirizzo ia Ostiense, 236, Roma, Italia | **Sito Internet** <https://scuolalettereFilosofiaLingue.uniroma3.it/> | **Campo di studio** Lingua e Traduzione | **Tesi** Il Linguaggio Specifico della Fao

29/09/2013 – 29/06/2014 Helsinki, Finlandia

Corso di Lingua e Filologia (Programma Erasmus) L'Università di Helsinki

- Filologia italiana
- Lingua Finlandese A2
- Metodologie e le tecniche dell'insegnamento

Indirizzo Yliopistonkatu 4, Helsinki, Finlandia | **Sito Internet** <https://www.helsinki.fi/en> | **Campo di studio** Lingue rare

29/09/2009 – 17/06/2010 Rabat, Marocco

CILS Certificato d'Italiano come Lingua Straniera Istituto italiano di Cultura

- Corso intensivo di lingua e cultura Italiana
- Comunicazione
- Simulazione per l'esame finale CILS Livello B2

Indirizzo Ex. av. Meknès, 2 bis Av. Ahmed Lyazidi, Rabat, Marocco | **Sito Internet** https://iicrabat.esteri.it/iic_rabat/it/ | **Campo di studio** Corso Avanzato Lingua Italiana

08/2005 – 14/07/2009 Rabat, Marocco

Laurea in Lingua e Letteratura Inglese Faculté des Lettres et des Sciences Humaines

- Letteratura Inglese
- Lingua e traduzione Inglese - Arabo
- Linguistica generale
- Storia dei Paesi Anglofoni

Indirizzo 3 Av. Ibn Batouta, Rabat, Marocco | **Sito Internet** <http://www.flshr.ac.ma/> | **Campo di studio** Lingua Inglese | **Tesi** The Contingent Destination

COMPETENZE LINGUISTICHE

LINGUA MADRE: arabo

Altre lingue:**italiano****Ascolto**
C2**Lettura**
C2**Produzione orale**
C2**Interazione orale**
C2**Scrittura**
C2**inglese****Ascolto**
C1**Lettura**
C1**Produzione orale**
C1**Interazione orale**
C1**Scrittura**
C1**francese****Ascolto**
C1**Lettura**
C1**Produzione orale**
C1**Interazione orale**
C1**Scrittura**
C1**finlandese****Ascolto**
A2**Lettura**
A2**Produzione orale**
A2**Interazione orale**
A2**Scrittura**
A2**COMPETENZE DIGITALI**

Gestione autonoma della posta e-mail | Microsoft Office | Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) | Social Network

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

DICHIARAZIONE RELATIVA A CARICHE, INCARICHI E ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Art. 15, comma 1, lettera c) del Decreto Legislativo n. 33/2013

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ
(ex artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000)

Il sottoscritto IDRIS BOUMELHOU BMHDS86A057330H
nato a _____ (C.D. il _____), residente a _____
via/piazza _____ n. _____, codice fiscale _____, con attività professionale
di _____ presso libero professionista

- consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR n. 445/2000 per le ipotesi di dichiarazioni mendaci rese nella presente dichiarazione;
- preso atto che le dichiarazioni rese potranno essere oggetto di verifica;
- consapevole che la presente dichiarazione sarà pubblicata nella Sezione "Amministrazione Trasparente" del sito-web dell'Arma dei Carabinieri,

DICHIARA

- di svolgere i seguenti incarichi presso enti di diritto privato o finanziati dalla Pubblica Amministrazione:

N.	DENOMINAZIONE DELL'ENTE	INCARICO RICEVUTO
1	/	/
2	/	/
3	/	/

(sbarrare la tabella in caso di assenza di incarichi)

- di ricoprire le seguenti cariche presso enti di diritto privato o finanziati dalla Pubblica Amministrazione:

N.	DENOMINAZIONE DELL'ENTE	INCARICO RICEVUTO
1	/	/
2	/	/
3	/	/

(sbarrare la tabella in caso di assenza di incarichi)

- di svolgere le seguenti attività professionali presso enti di diritto privato o finanziati dalla Pubblica Amministrazione:

N.	DENOMINAZIONE DELL'ENTE	INCARICO RICEVUTO
1	/	/
2	/	/
3	/	/

(sbarrare la tabella in caso di assenza di incarichi)

- di impegnarsi a comunicare tempestivamente all'Arma dei Carabinieri eventuali variazioni al contenuto della presente dichiarazione.

Dichiara inoltre di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003, che i dati raccolti con la presente dichiarazione verranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del provvedimento per il quale la dichiarazione è resa.

Data 21-02-2023

Firma del dichiarante
Idris Boumelhou

**ATTESTAZIONE DI AVVENUTA VERIFICA DELL'INSUSSISTENZA DI SITUAZIONI, ANCHE
POTENZIALI, DI CONFLITTO DI INTERESSI**

Art. 53, comma 14, del Decreto Legislativo n. 165/2001

Ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. n. 165 del 30 marzo 2001 "*Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche*",

SI ATTESTA

che, sulla base di quanto dichiarato dal Prof. Idriss Boumehti, non sussistono, allo stato attuale, situazioni, anche potenziali, di conflitto d'interesse per il conferimento dell'incarico di docente per il 12° Corso di Mantenimento di Lingua ARABA presso il Centro Addestramento Rieti (RI), salvo eventuali ulteriori accertamenti.

Si dà altresì atto che il/la predetto/a si è impegnato/a a comunicare tempestivamente all'Arma dei Carabinieri eventuali situazioni di conflitto di interessi che dovessero insorgere successivamente al conferimento dell'incarico.

Cittaducale, 16/05/2023

IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO
(Magg. amm. Concezia GALLO)

